

Gaelscoil Bhrian Bóroimhe,
Coill na nÚll,
Sord,
Co. Átha Cliath



Scoil Idírchréidmheach

Fón: 8902799

Facs: 8700044

U.R. 20095C

Suíomh Idirlín: www.gsbb.ie

Ríomhphost: oifig@gsbb.ie

24-10-16

A thuismitheoirí/chaomhnóirí, a chairde,

Beimid ag bailiú arís i mbliana don charthannacht 'Team Hope'. Gheobhaidh sibh bileoga eolais sna málaí an tseachtain seo agus baileoidimid na boscaí i ndiaidh an bhrisidh ar dhátaí atá fós le socrú. / *We will be collecting for the charity 'Team Hope' once again this year. The leaflets will be sent home in the bags this week and we will collect the boxes after the mid-term break on dates to be confirmed.*

Bhí an mí-ádh le foireann peile na mbuachaillí a thug céad fan gcéad sa chluiche leath-cheannais an Déardaoin seo caite. Ní raibh ach scór idir an dá fhoireann ag an deireadh. Ár mhuíochas le Pádraig, Aodán & Cian a rinne an traenáil leo. / *The boys' football team was unlucky last Thursday in their semi-final. They played their hearts out with just one score in it at the final whistle. Our thanks go to Pádraig, Aodán & Cian for all their help with training.*

Comhghairdeas le foireann peile na gcaoilíní a bheidh ag imirt sa chluiche ceannais i bPáirc an Chrócaigh, ar an gCéadaoin, an 9-11-16, ag 11.10rn. Beidh na páistí ó rang 3-6 ag dul go dtí an cluiche chun tacaíocht a thabhairt don fhoireann. Iarrtar ar gach páiste €5 (€10 don chlann) a íoc chun cabhrú le costas isteach agus costas an bhus a íoc ar an Luan, an 7-11-16, le bhur dtoil. Más mian le daoine fásta dul, caithfidh siad ticéid a fháil ón scoil (ar fáil anois) roimh ré ar €5 an ticéad. / *Congratulations to the girls' football team who will be playing in the Cumann na mBunscol final in Croke Park, on Wednesday, the 9-11-16, at 11.10am. The children from Rang 3-6 will be going along to support them. Each child is asked to bring in €5 (max €10 per family) to help cover the cost of entry and the bus on Monday, the 7-11-16. If any adult wishes to support, tickets must be purchased in advance from the school (available now) at a cost of €5 per ticket.*

Tá lá gan obair bhaile eagraithe ag Comhairle na nDaltaí ar an gCéadaoin, an 26-10-16 chun airgead a bhailiú don Simon Community. Iarrtar ar gach dalta €1 a sheoladh isteach ar an lá. / *Our Student Council has organised a 'No Homework Day' for this Wednesday, the 26-10-16, to raise funds for the 'Simon Community'. Each child is asked to bring in €1 on the day.*

Tá nóta faoi chártaí Nollag agus clúdach litreach seolta abhaile leis an nuachtlitir seo. / *A note and order form re Christmas Card orders has been sent home in the schoolbags today.*

Beidh DioscÓ Oíche Shamhna eagraithe ag Cairde na Scoile dos na páistí ar an Aoine, an 28-10-16. Ná déanaigí dearmad an €5 nó €10 an chlann a sheoladh isteach roimh ré sa chlúdach litreach cuí. Beidh cead ag na páistí gléasadh ar an lá agus fáilteofar go speisialta roimh fheistis atá déanta sa bhaile. Beidh 'Siúl ar Scoil' gléasta an mhaidin sin. / *Our Hallowe'en Disco, organised by Cairde for the children will take place this Friday, the 28-10-16. Please remember to send in €5 per child or €10 per family beforehand in the envelope provided. The children are encouraged to dress up that day and we especially welcome home-made costumes! There will be a dressed-up 'Walk to School' that morning.*

Meabhraítear daoibh go bhfuil cosc ar mhadraí ar an gcampas scoile seachas do mhadraí treoracha. / *Please remember that dogs other than guide dogs are not allowed on campus.*

Tá súil agam go mbeidh briseadh meán téarma slán sábháilte ag gach éinne. / *I hope everyone has a safe and enjoyable mid-term break.*

Le meas,

Séamus Seaghach (Príomhoide)

Príomhoide: Séamus Seaghach

Príomhoide Tánaisteach: Pádraig Ó Conchubhair